

На смерть друга

Category: Goşgular, Kitarpсу
написано kitarpсу | 25 января, 2025
На смерть друга НА СМЕРТЬ ДРУГА

Кн. 1, ода XXIV

Quis desiderio sit pudor, etc.¹

Оплакивать, увы! главу, нам толь любезну,
Какий предлог иль стыд
Скорбящим воспретит?
О Мельпомена! песнь внуши мне томну, слезну,
Ты, коей с лирой золотой
Богов отец державный
Дарит и голос плавный,
Унылу песнь воспой.

Итак, Квинтилия² уж сон одержит вечный!
Где нравов чистота,
Где верность, правота,
Нагая истина и друг чистосердечный,³
И Феб, восторгу своему
Предавшийся на лире, –
Где сыщут в целом мире
Подобного ему?

Все добрые по нем льют горьки токи слезны,
Ты всех горчайший льешь;
Но тщетно к небу шлешь
Умильные мольбы, – уж друга, друг любезный!
Не оживишь ты своего:
В самых дарах их строги,
Тебе послали боги
На краткий срок его!

Хоть лиры сладостью сравнишься ты с Орфеем,
Который восхищал

Древа фракийских скал,
Не возвратится кровь в тень, кою кадуцеем,
Для смертных страшным толь жезлом,
Через пустыни реки
Меркурий уж навеки
Загнал в подземный дом.

Никто из черного к нам не выходит стада,
Которое Плутон
Приемлет в свой загон;
И рок безжалостный замкнул исходы ада.
Несносна скорбь! Но чем смягчить?
Терпенье облегчает,
Чего не возмогает
Ничто переменить.

15 октября 1816 г., Обуховка.

1 Какой может быть стыд при такой потере и т. д. (лат).

2 Квинтилий Вар был стихотворец, друг и родственник Вергилию.

3 Я уверен, что благосклонные читатели извинят прибавку сего полустихия и двух следующих стихов, к которой, соответственно чувству Горация, побудило меня воспоминание о смерти друга моего – Державина. Goşgular